



Výbor pro rybolov

2018/0210(COD)

12.9.2018 *******

NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu a zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

Výbor pro rybolov

Zpravodaj: Gabriel Mato

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovací návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem **■** nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	60

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském námořním a rybářském fondu a zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 (COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2018)0390),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 42, čl. 43 odst. 2, čl. 91 odst. 1, čl. 100 odst. 2, čl. 173 odst. 3, článek 175, článek 188, čl. 192 odst. 1, čl. 194 odst. 2, čl. 195 odst. 2 a článek 349 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0270/2018),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na oficiální oznámení vlády Spojeného království ze dne 29. března 2017 o svém rozhodnutí vystoupit z EU na základě článku 50 Smlouvy o Evropské unii,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne ... 2018¹,
 - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne 16. května 2018²,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov a stanoviska Rozpočtového výboru, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin a Výboru pro regionální rozvoj (A8-0000/2018),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, jestliže svůj návrh nahradí jiným textem, podstatně jej změní nebo má v úmyslu jej podstatně změnit;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 7

¹ Úř. věst. C ..., ..., s. ...

² Dosud nezveřejněno v Úředním věstníku.

Znění navržené Komisí

(7) Druhy financování a způsoby provádění podle tohoto nařízení by se měly vybírat na základě jejich schopností dosáhnout stanovených priorit činností a poskytnout výsledky, přičemž se berou v úvahu zejména náklady na kontroly, administrativní zátěž a **očekávaná** míra rizika nedodržení předpisů. Mělo by se zvážit využití jednorázových částek, paušálních sazeb a jednotkových nákladů i financování, které není spojeno s náklady, jak je uvedeno v čl. 125 odst. 1 nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie].

Pozměňovací návrh

(7) Druhy financování a způsoby provádění podle tohoto nařízení by se měly vybírat na základě jejich schopností dosáhnout stanovených priorit činností a poskytnout výsledky, přičemž se berou v úvahu zejména náklady na kontroly, administrativní zátěž a míra rizika nedodržení předpisů. Mělo by se zvážit využití jednorázových částek, paušálních sazeb a jednotkových nákladů i financování, které není spojeno s náklady, jak je uvedeno v čl. 125 odst. 1 nařízení (EU) č. [nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie].

Or. en

Odůvodnění

Znění Komise naznačuje, že nedodržení předpisů je vždy očekáváno.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí

(8) Víceletý finanční rámec uvedený v nařízení (EU) xx/xx⁶ stanoví, že rozpočet Unie musí i nadále podporovat rybolov a námořní politiky. Rozpočet ENRF v běžných cenách **by měl** dosáhnout výše **6 140 000 000 EUR**. Prostředky ENRF by měly být rozděleny mezi sdílené, přímé a nepřímé řízení. **5 311 000 000 EUR** by mělo být určeno na podporu v rámci sdíleného řízení a **829 000 000 EUR** na podporu v rámci přímého a nepřímého řízení. Definice národních přidělů v rámci sdíleného řízení pro programové období 2021–2027 by měla vycházet z podílů v období 2014–2020, aby byla zajištěna stabilita, zejména pokud se týká dosažení

Pozměňovací návrh

(8) Víceletý finanční rámec uvedený v nařízení (EU) xx/xx⁶ stanoví, že rozpočet Unie musí i nadále podporovat rybolov a námořní politiky. Rozpočet ENRF **by měl být zachován na stejných úrovních jako pro období 2014–2020. Měl by** v běžných cenách dosáhnout výše **6 400 000 000 EUR**. Prostředky ENRF by měly být rozděleny mezi sdílené, přímé a nepřímé řízení. **90 % celkového rozpočtu ENRF (5 760 000 000 EUR)** by mělo být určeno na podporu v rámci sdíleného řízení a **10 % (640 000 000 EUR)** na podporu v rámci přímého a nepřímého řízení. Definice národních přidělů v rámci sdíleného řízení pro programové období

cílů společné rybářské politiky. Zvláštní částky by měly být vyhrazeny pro nejbližší regiony, kontrolu a prosazování a shromažďování a zpracování údajů pro řízení rybolovu a k vědeckým účelům, zatímco částky pro trvalé zastavení a *mimořádné* zastavení činnosti rybolovných aktivit by měly být omezeny.

⁶ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

2021–2027 by měla vycházet z podílů v období 2014–2020, aby byla zajištěna stabilita, zejména pokud se týká dosažení cílů společné rybářské politiky. Zvláštní částky by měly být vyhrazeny pro nejbližší regiony, kontrolu a prosazování a shromažďování a zpracování údajů pro řízení rybolovu a k vědeckým účelům, zatímco částky pro trvalé zastavení a *dočasné* zastavení činnosti rybolovných aktivit by měly být omezeny.

⁶ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

Or. en

Odůvodnění

Veřejné financování je vzhledem k nadcházejícím výzvám, např. povinnosti vykládky, důsledkům brexitu, úrovním maximálního udržitelného výnosu do roku 2020, restrukturalizaci loďstva, stárnutí loďstva a chybějící pracovní síle, potřebné více než kdy jindy. Ambiciózní rybářský fond s přidělem rozpočtových prostředků alespoň ve stejné výši jako v současném období je proto nanejvýš důležitý. Zachován by tedy měl být jak rozpočet předchozího fondu, tak podíl přidělený v rámci sdíleného řízení.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) ENRF by měl být založen na čtyřech prioritách: podporování udržitelného rybolovu *a zachování mořských biologických zdrojů*; přispívání k zabezpečení potravin v Unii prostřednictvím *konkurenceschopné a udržitelné* akvakultury a trhů; vytváření podmínek pro růst udržitelné modré ekonomiky a podporování prosperujících pobřežních komunit; posilování mezinárodní správy oceánů a vytváření podmínek pro existenci bezpečných, zajištěných, čistých a udržitelně řízených moří a oceánů. Tyto priority by měly být sledovány prostřednictvím sdíleného,

Pozměňovací návrh

(10) ENRF by měl být založen na čtyřech prioritách: podporování udržitelného rybolovu *za účelem dosažení ekonomických, sociálních a environmentálních přínosů*; přispívání k zabezpečení potravin v Unii prostřednictvím *konkurenceschopného a udržitelného rybolovu*, akvakultury a trhů; vytváření podmínek pro růst udržitelné modré ekonomiky a podporování prosperujících pobřežních komunit; posilování mezinárodní správy oceánů a vytváření podmínek pro existenci bezpečných, zajištěných, čistých a udržitelně řízených moří a oceánů. Tyto

přímého a nepřímého řízení.

priority by měly být sledovány prostřednictvím sdíleného, přímého a nepřímého řízení.

Or. en

Odůvodnění

Jednou z priorit ENRF v podobě navržené Komisí je příspěvek k zabezpečení potravin v Unii. Rybolov i akvakultura přispívají k zabezpečení potravin v Evropě, což je nutné uznat a dále podporovat. EU musí v rámci této priority stanovit podmínky pro ekonomicky životaschopný a konkurenceschopný rybolov a akvakulturu.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí

(11) ENRF by měl být po roce 2020 založen na zjednodušené architektuře, aniž by bylo nutné příliš normativním způsobem předem definovat opatření a podrobná pravidla způsobilosti na úrovni Unie. Namísto toho by měly být v rámci každé priority popsány široké oblasti podpory. Členské státy by pak měly vypracovat svůj program s uvedením nejvhodnějších prostředků pro dosažení priorit. Různá opatření určená členskými státy v těchto programech by mohla být podporována podle pravidel stanovených v tomto nařízení a v nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních], pokud se na ně vztahují **oblasti podpory** uvedené v tomto nařízení. Je však nezbytné stanovit seznam nezpůsobilých operací, aby se zabránilo škodlivým dopadům z hlediska zachování rybolovu, například obecný zákaz investic zvyšující rybolovnou kapacitu. Investice a vyrovnání pro loďstvo by kromě toho měly být přísně podmíněny jejich souladem s cíli **zachování** společné rybářské politiky.

Pozměňovací návrh

(11) ENRF by měl být po roce 2020 založen na zjednodušené architektuře, aniž by bylo nutné příliš normativním způsobem předem definovat opatření a podrobná pravidla způsobilosti na úrovni Unie. Namísto toho by měly být v rámci každé priority popsány široké oblasti podpory. Členské státy by pak měly vypracovat svůj program s uvedením nejvhodnějších prostředků pro dosažení priorit. Různá opatření určená členskými státy v těchto programech by mohla být podporována podle pravidel stanovených v tomto nařízení a v nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních], pokud se na ně vztahují **priority** uvedené v tomto nařízení. Je však nezbytné stanovit seznam nezpůsobilých operací, aby se zabránilo škodlivým dopadům z hlediska zachování rybolovu, například obecný zákaz investic zvyšující rybolovnou kapacitu. Investice a vyrovnání pro loďstvo by kromě toho měly být přísně podmíněny jejich souladem s cíli společné rybářské politiky.

Or. en

Odůvodnění

Z textu není jasné, že v každé ze čtyř priorit ENRF jsou uvedeny všechny „oblasti podpory“. ENRF by měl mít možnost podporovat opatření zařazená pod jednu prioritu (nebo několik z nich).

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) ENRF by měl přispívat k plnění cílů Unie v oblasti životního prostředí. Tento příspěvek ENRF by měl být sledován prostřednictvím environmentálních ukazatelů Unie a pravidelně hlášen v rámci hodnocení a výročních zpráv o činnosti.

Pozměňovací návrh

(14) ENRF by měl přispívat k plnění cílů Unie v oblasti životního prostředí **v rámci společné rybářské politiky**. Tento příspěvek ENRF by měl být sledován prostřednictvím environmentálních ukazatelů Unie a pravidelně hlášen v rámci hodnocení a výročních zpráv o činnosti.

Or. en

Odůvodnění

ENRF by měl přispívat k cílům EU v oblasti životního prostředí, nikoli však ke všem. Je nutné, aby zde byla souvislost s rybolovem a akvakulturou.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Aby bylo možné řešit specifické podmínky společné rybářské politiky uvedené v nařízení (EU) č. 1380/2013 a přispívat k dodržování pravidel společné rybářské politiky, měla by být stanovena další ustanovení k pravidlům o přerušení, pozastavení a finančním opravám stanoveným v nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]. Pokud členský stát nebo příjemce nedodržel své povinnosti v rámci společné rybářské politiky nebo má-li Komise důkazy **naznačující** toto nedodržení, Komise by

Pozměňovací návrh

(16) Aby bylo možné řešit specifické podmínky společné rybářské politiky uvedené v nařízení (EU) č. 1380/2013 a přispívat k dodržování pravidel společné rybářské politiky, měla by být stanovena další ustanovení k pravidlům o přerušení, pozastavení a finančním opravám stanoveným v nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]. Pokud členský stát nebo příjemce nedodržel své povinnosti v rámci společné rybářské politiky nebo má-li Komise důkazy **prokazující** toto nedodržení, Komise by

měla mít možnost **v rámci preventivního opatření** přerušit platby. Aby se zabránilo zjevnému riziku vyplácení nezpůsobilých výdajů, Komise by měla mít kromě možnosti přerušení platební lhůty také možnost pozastavit platby a uložit finanční opravy v případě závažného nedodržení pravidel společné rybářské politiky členským státem.

měla mít možnost **prozatímně** přerušit platby. Aby se zabránilo zjevnému riziku vyplácení nezpůsobilých výdajů, Komise by měla mít kromě možnosti přerušení platební lhůty také možnost pozastavit platby a uložit finanční opravy v případě závažného nedodržení pravidel společné rybářské politiky členským státem.

Or. en

Odůvodnění

Mají-li být prozatímně přerušeny platby, nedodržení je třeba prokázat.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Kontrola rybolovu má zásadní význam pro provádění společné rybářské politiky. ENRF by proto měl podporovat v rámci sdíleného řízení rozvoj a provádění systému kontroly rybolovu Unie podle nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 („nařízení o kontrole“)⁸. ***Některé povinnosti předvídané revizí nařízení o kontrole odůvodňují zvláštní podporu z fondu ENRF, např. povinné sledování plavidel a elektronické systémy vykazování v případě plavidel pro drobný pobřežní rybolov, povinné dálkové elektronické monitorovací systém a povinné nepřetržité měření a zaznamenávání výkonu hnacího motoru.*** Investice členských států do kontroly aktiv mohou být rovněž použity pro účely námořního dohledu a spolupráce pobřežních stráží.

⁸ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky,

Pozměňovací návrh

(23) Kontrola rybolovu má zásadní význam pro provádění společné rybářské politiky. ENRF by proto měl podporovat v rámci sdíleného řízení rozvoj a provádění systému kontroly rybolovu Unie podle nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 („nařízení o kontrole“)⁸. Investice členských států do kontroly aktiv mohou být rovněž použity pro účely námořního dohledu a spolupráce pobřežních stráží.

⁸ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky,

o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

Or. en

Odůvodnění

Revize nařízení o kontrole ještě není dokončena. Proto by se nemělo odkazovat na ustanovení, na nichž se spolunormotvůrci nedohodli.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí

(26) Vzhledem k problémům s dosažením cílů společné rybářské politiky **pro zachování mořských zdrojů** by ENRF měl mít možnost podporovat opatření pro řízení rybolovu a rybářských loďstev. V této souvislosti podpora pro přizpůsobení loďstva zůstává v některých případech nezbytnou s ohledem na konkrétní segmenty loďstva a jednotlivá moře. Tato podpora by měla být úzce zaměřena na zachování a udržitelné využívání mořských biologických zdrojů a orientována na dosažení rovnováhy mezi rybolovnou kapacitou a dostupnými rybolovnými možnostmi. ENRF by proto měl mít možnost podporovat trvalé ukončení rybolovných činností v segmentech loďstva, kde rybolovná kapacita není v rovnováze s dostupnými rybolovnými právy. Taková podpora by měla být nástrojem pro akční plány pro přizpůsobení segmentů loďstva, v nichž byla zjištěna nadměrná strukturální

Pozměňovací návrh

(26) Vzhledem k problémům s dosažením cílů společné rybářské politiky by ENRF měl mít možnost podporovat opatření pro řízení rybolovu a rybářských loďstev. V této souvislosti podpora pro přizpůsobení loďstva zůstává v některých případech nezbytnou s ohledem na konkrétní segmenty loďstva a jednotlivá moře. Tato podpora by měla být úzce zaměřena na zachování a udržitelné využívání mořských biologických zdrojů a orientována na dosažení rovnováhy mezi rybolovnou kapacitou a dostupnými rybolovnými možnostmi. ENRF by proto měl mít možnost podporovat trvalé ukončení rybolovných činností v segmentech loďstva, kde rybolovná kapacita není v rovnováze s dostupnými rybolovnými právy. Taková podpora by měla být nástrojem pro akční plány pro přizpůsobení segmentů loďstva, v nichž byla zjištěna nadměrná strukturální kapacita podle čl. 22 odst. 4 nařízení (EU)

kapacita podle čl. 22 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013, a měla by se provádět buď sešrotováním rybářského plavidla nebo jeho přeměnou a dovybavením pro jiné účely. Pokud by dovybavení zvýšilo tlak rekreačního rybolovu na mořské ekosystémy, měla by být podpora udělena pouze tehdy, pokud bude v souladu se společnou rybářskou politikou a cíli příslušných víceletých plánů. ***V zájmu zajištění shody strukturálního přizpůsobení lodstva s cíli zachování zdrojů, podpora pro trvalé zastavení rybolovných činností by měla být přísně podmíněna a propojena s dosažením výsledků. Měla by být proto prováděna pouze prostřednictvím financování, které není propojeno s náklady, jak stanoví nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].*** V rámci tohoto mechanismu by členské státy neměly být odškodňovány Komisí za trvalé zastavení rybolovných aktivit na základě skutečně vynaložených nákladů, ***ale na základě splnění podmínek a dosažení výsledků. Za tímto účelem by Komise měla v přenesené pravomoci stanovit takové podmínky, jež by souvisely s dosažením cílů ochrany společné rybářské politiky.***

č. 1380/2013, a měla by se provádět buď sešrotováním rybářského plavidla nebo jeho přeměnou a dovybavením pro jiné účely. Pokud by dovybavení zvýšilo tlak rekreačního rybolovu na mořské ekosystémy, měla by být podpora udělena pouze tehdy, pokud bude v souladu se společnou rybářskou politikou a cíli příslušných víceletých plánů. V rámci tohoto mechanismu by členské státy neměly být odškodňovány Komisí za trvalé zastavení rybolovných aktivit na základě skutečně vynaložených nákladů.

Or. en

Odůvodnění

Mezi cíle společné rybářské politiky patří vedle zachování rybolovných zdrojů a ekosystémů i cíle ekonomické a sociální. Část vypuštěného odstavce by vytvořila právní nejistotu, která by členské státy odrazovala od toho, aby na tyto akce žádaly o podporu.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí

(27) ***Vzhledem k vysoké úrovni nepředvídatelnosti rybolovných činností mohou výjimečné okolnosti způsobit***

Pozměňovací návrh

(27) ***ENRF*** by měl mít možnost podporovat vyrovnání za ***dočasné*** zastavení rybolovné činnosti způsobené

rybářům značné ekonomické ztráty. V zájmu zmírnění těchto důsledků by měl mít ENRF možnost podporovat vyrovnání za mimořádné zastavení rybolovné činnosti způsobené prováděním určitých opatření pro zachování zdrojů, např. prováděním víceletých plánů, cílů pro zachování a udržitelné využívání populací, opatření na přizpůsobení rybářské kapacity rybářských plavidel podle dostupných rybářských příležitostí nebo technických požadavků nebo zavedením mimořádných opatření, přerušením uplatňování dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu z důvodu vyšší moci, přírodní katastrofy nebo ekologické katastrofy. Podpora by měla být poskytnuta pouze v případě, pokud je dopad pro rybáře za takových okolností významný, např. pokud jsou obchodní činnosti daného plavidla zastaveny po dobu alespoň 90 po sobě jdoucích dnů a pokud ekonomické ztráty plynoucí z ukončení činnosti činí více než 30 % ročního obrátu dotčené firmy. V podmínkách pro poskytování takové podpory by měly být zohledněny zvláštní postupy rybolovu úhořů.

prováděním určitých opatření pro zachování zdrojů, např. prováděním **období biologického klidu**, víceletých plánů, cílů pro zachování a udržitelné využívání populací, opatření na přizpůsobení rybářské kapacity rybářských plavidel podle dostupných rybářských příležitostí nebo technických požadavků nebo zavedením mimořádných opatření, přerušením uplatňování **nebo neobnovením** dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, přírodní katastrofy nebo ekologické katastrofy. V podmínkách pro poskytování takové podpory by měly být zohledněny zvláštní postupy rybolovu úhořů.

Or. en

Odůvodnění

Podpora pro dočasné zastavení činnosti sehrála zásadní úlohu ve zlepšení stavu populací, zejména co se týče období hájení, přičemž za tato období byla rybářům k dispozici na částečné vyrovnání jejich ušlého příjmu. Opatření v navrhovaném znění by však bylo příliš normativní a nepružné. Komise navrhuje dva nové požadavky, které v předcházejícím nařízení o ENRF neexistovaly. Opatření ve své navrhované podobě nenabízí dostatečnou pružnost.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí

(28) Drobný pobřežní rybolov mohou provozovat rybářská plavidla kratší 12 metrů, která nepoužívají vlečná lovná

Pozměňovací návrh

(28) Drobný pobřežní rybolov mohou provozovat rybářská plavidla kratší 12 metrů, která nepoužívají vlečná lovná

zařízení. Tento sektor představuje téměř 75 % všech rybářských plavidel registrovaných v Unii a téměř polovinu všech pracovních míst v odvětví rybolovu. Provozovatelé drobného pobřežního rybolovu jsou závislí na zdravých rybích populacích, které představují jejich hlavní zdroj příjmů. ENRF by jim proto měl poskytovat preferenční zacházení mírou podpory 100 %, včetně operací souvisejících s kontrolou a vynucováním, s cílem podpořit udržitelné rybářské postupy. Kromě toho by určité oblasti podpory měly být vyhrazeny drobnému pobřežnímu rybolovu v segmentu loďstva, kde je kapacita rybolovu vyvážená dostupnými rybolovnými možnostmi, **např. podpora na pořízení plavidla z druhé ruky a výměnu motoru nebo modernizaci.** Členské státy by dále měly do svého programu zahrnout akční plán pro drobný pobřežní rybolov, který by měl být monitorován na základě ukazatelů, pro které by měly být stanoveny milníky a cíle.

zařízení. Tento sektor představuje téměř 75 % všech rybářských plavidel registrovaných v Unii a téměř polovinu všech pracovních míst v odvětví rybolovu. Provozovatelé drobného pobřežního rybolovu jsou závislí na zdravých rybích populacích, které představují jejich hlavní zdroj příjmů. ENRF by jim proto měl poskytovat preferenční zacházení mírou podpory 100 %, včetně operací souvisejících s kontrolou a vynucováním, s cílem podpořit udržitelné rybářské postupy. Kromě toho by určité oblasti podpory měly být vyhrazeny drobnému pobřežnímu rybolovu v segmentu loďstva, kde je kapacita rybolovu vyvážená dostupnými rybolovnými možnostmi. Členské státy by dále měly do svého programu zahrnout akční plán **stanovující podporu pro zachování zdrojů, podporu a trvale udržitelný rozvoj** pro drobný pobřežní rybolov, který by měl být monitorován na základě ukazatelů, pro které by měly být stanoveny milníky a cíle. **Kromě toho by s ohledem na mimořádně diverzifikované rybářské loďstvo mezi jednotlivými moři v Unii měly mít členské státy možnost si definici „drobného pobřežního rybolovu“ ve svých programech uzpůsobit, přičemž náležitě zohlední čas strávený na moři, vzdálenost od pobřeží, typ používaného vlečného zařízení a vazby na místní komunity.**

Or. en

Odůvodnění

Vnitrostátní akční plány by měly stanovovat podporu drobného rybolovu. Co se týče definice drobného rybolovu, organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO) definuje „drobné producenty“ jako „producenty, kteří vykonávají činnost v menším rozsahu, na rozdíl od průmyslových producentů. Ve skutečnosti je dělicí čára mezi drobnými a velkými producenty pohyblivá. To, co je v jedné zemi nebo regionu považováno za menší rozsah, může být v jiné považováno za rozsah velký.“ Pokud by byla definice drobného pobřežního rybolovu stanovena na úrovni EU, mohlo by to kvůli různým výkladům v kontextu jednotlivých členských států působit diskriminačně.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) *Podle sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance ze dne 24. října 2017 s názvem „Pevnější a obnovené strategické partnerství s nejvzdálenějšími regiony EU“¹⁰ se nejvzdálenější regiony potýkají se specifickými problémy spojenými s jejich odlehlostí, topografií a klimatem, jak je uvedeno v článku 349 Smlouvy, a také mají zvláštní výhody, na jejichž základě je možné rozvíjet udržitelnou modrou ekonomiku. Pro každý nejvzdálenější region by proto akční plán pro rozvoj sektorů udržitelné modré ekonomiky, včetně udržitelného využívání rybolovu a akvakultury, měl být připojen k programu dotyčných členských států a na podporu provádění těchto akčních plánů by měl být vyhrazen finanční příděl. ENRF může také podporovat vyrovnání dodatečných nákladů, kterým nejvzdálenější regiony čelí vzhledem ke své *poloze* a ostrovní povaze. **Tato podpora by měla být stanovena jako procentní podíl z tohoto celkového finančního přídělu.** V nejvzdálenějších regionech by navíc měla být použita vyšší míra podpory, než je tomu u jiných operací.*

¹⁰ COM(2017) 623.

Pozměňovací návrh

(29) Nejvzdálenější regiony *se* potýkají se specifickými problémy spojenými s jejich odlehlostí, topografií a klimatem, jak je uvedeno v článku 349 Smlouvy, a také mají zvláštní výhody, na jejichž základě je možné rozvíjet udržitelnou modrou ekonomiku. Pro každý nejvzdálenější region by proto akční plán pro rozvoj sektorů udržitelné modré ekonomiky, včetně udržitelného využívání rybolovu a akvakultury, měl být připojen k programu dotyčných členských států a na podporu provádění těchto akčních plánů by měl být vyhrazen finanční příděl. ENRF může také podporovat vyrovnání dodatečných nákladů, kterým nejvzdálenější regiony čelí vzhledem ke své *odlehlosti* a ostrovní povaze. **Poznátky z předchozího programového období 2014–2020 naznačují, že provádění systému vyrovnání dodatečných nákladů by se mělo v zájmu příjemců zjednodušit, což je v souladu s cílem zjednodušení, o němž usiluje Komise. Členským státům by měla být poskytnuta větší pružnost, aby mohly během rozpočtového období upravit výši svého přídělu.** V nejvzdálenějších regionech by navíc měla být použita vyšší míra podpory, než je tomu u jiných operací.

Or. en

Odůvodnění

Článek 349 Smlouvy umožňuje přijmout zvláštní opatření pro nejvzdálenější regiony. Tato opatření mohou zahrnovat politiky týkající se rybolovu, státní podporu a podmínky přístupu ke strukturálním fondům. Je třeba se poučit z provádění systému vyrovnání dodatečných

nákladů za období 2014–2020, aby příjemci v rámci tohoto zásadního systému obdrželi spravedlivé vyrovnání odpovídající dodatečným nákladům, které jim vznikly. Nic neospravedlňuje stanovení horní hranice, která by vyrovnání dodatečných nákladů omezila.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29a) Za účelem zajištění zachování odvětví rybolovu v nejvzdálenějších regionech a v souladu se zásadami odlišného zacházení s ostrovy a malými územími uvedenými v cíli udržitelného rozvoje č. 14 by měl mít ENRF na základě článku 349 SFEU možnost podporovat obnovu tradičních a tradičních rybářských plavidel v nejvzdálenějších regionech, jež vykládají všechny své úlovky v přístavech nejvzdálenějších regionů a přispívají k místnímu udržitelnému rozvoji, s cílem zvýšit bezpečnost osob, dodržovat evropské normy v oblasti hygieny, bojovat proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu a dosáhnout větší účinnosti v oblasti životního prostředí. Tato obnova rybářského loďstva by neměla překračovat limity schválených stropů kapacity, měla by být omezena na nahrazení starého plavidla novým a měla by umožňovat udržitelný rybolov a dosažení cíle maximálního udržitelného výnosu. ENRF by měl mít možnost podporovat přidružená opatření, jako jsou výstavba nebo modernizace malých loděnic vyhrazených pro drobná a tradiční rybářská plavidla v nejvzdálenějších regionech, renovace paluby nebo studie.

Or. en

Odůvodnění

Na obnovu drobného a tradičního rybolovu budou přiděleny veřejné prostředky, pakliže to

zdroje umožňují. V některých nejvzdálenějších regionech loďstvo v současnosti tvoří dřevěné bezmotorové kánoe a bohaté (většinou oceánské) rybolovné zdroje při pobřeží zůstávají nezužitkovány.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 29 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29b) Za účelem zmírnění výše uvedených specifických překážek v nejvzdálenějších regionech a na základě článku 349 SFEU by měla být stanovena možnost poskytovat za zjednodušených podmínek státní pomoc na provoz.

Or. en

Odůvodnění

Opatření předpokládaná podle článku 349 Smlouvy mohou zahrnovat politiky týkající se rybolovu, státní podporu a podmínky přístupu ke strukturálním fondům.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(32) ENRF by měl mít možnost přispívat na podporu a trvale udržitelný rozvoj akvakultury, včetně sladkovodní akvakultury, pro chov vodních živočichů a rostlin na výrobu potravin a jiných surovin. Složité administrativní postupy v některých členských státech budou nadále v platnosti, jako např. obtížný přístup k prostoru a ztížené postupy při udělování licencí, které ztěžují odvětví zlepšení obrazu a konkurenceschopnosti chovaných mořských živočichů. Podpora by měla být v souladu s víceletými vnitrostátními strategickými plány pro akvakulturu vypracovanými na základě nařízení (EU) č. 1380/2013. Způsobilá bude zejména

(32) ENRF by měl mít možnost přispívat na podporu a trvale udržitelný rozvoj akvakultury, včetně sladkovodní akvakultury, pro chov vodních živočichů a rostlin na výrobu potravin a jiných surovin, **mimo jiné skrze výrazné navýšení udržitelné produkce a lepší přijímání akvakultury ze strany společnosti.** Složité administrativní postupy v některých členských státech budou nadále v platnosti, jako např. obtížný přístup k prostoru a ztížené postupy při udělování licencí, které ztěžují odvětví **rozvoj, rozšiřování a také** zlepšení obrazu a konkurenceschopnosti chovaných mořských živočichů. Podpora by měla být v souladu s víceletými

podpora na udržitelnost životního prostředí, produktivní investice, inovace, získávání profesních dovedností, zlepšování pracovních podmínek, kompenzační opatření poskytující kritické služby správy pozemků a přírody. Způsobila budou rovněž opatření v oblasti veřejného zdraví, režimů pojištění populací chovaných v akvakultuře a v oblasti zdraví a dobrých životních podmínek zvířat. V případě produktivních investic **však bude** podpora poskytována **pouze** prostřednictvím finančních nástrojů a nástroje InvestEU, které nabízejí vyšší pákový efekt na trzích, a jsou proto pro financování tohoto odvětví relevantnější než granty.

vnitrostátními strategickými plány pro akvakulturu vypracovanými na základě nařízení (EU) č. 1380/2013. Způsobila bude zejména podpora na udržitelnost životního prostředí, produktivní investice, inovace, získávání profesních dovedností, zlepšování pracovních podmínek, kompenzační opatření poskytující kritické služby správy pozemků a přírody. Způsobila budou rovněž opatření v oblasti veřejného zdraví, režimů pojištění populací chovaných v akvakultuře a v oblasti zdraví a dobrých životních podmínek zvířat. V případě produktivních investic **by mělo být možné, aby** podpora **byla** poskytována prostřednictvím **grantů a** finančních nástrojů a nástroje InvestEU, které nabízejí vyšší pákový efekt na trzích, a jsou proto pro financování tohoto odvětví relevantnější než granty.

Or. en

Odůvodnění

Spotřebitelé nejsou dostatečně informováni o úloze, významu a stavu akvakultury v EU. Je třeba podpořit rozvoj této důležité činnosti a zlepšit její obraz, a to poskytováním dlouhodobé finanční podpory z ENRF. Neměli bychom se vyhýbat ani grantům, neboť malé a střední podniky nemají tak snadný přístup k finančním nástrojům.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Potravinová bezpečnost se opírá o účinné a dobře organizované trhy, které zlepšují transparentnost, stabilitu, kvalitu a rozmanitost dodavatelského řetězce, stejně jako informace pro spotřebitele. Za tímto účelem by měl mít ENRF možnost podporovat uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh v souladu s cíli nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 („nařízení o společné organizaci trhu“)¹⁵. Jeho podpora by měla být

Pozměňovací návrh

(33) Potravinová bezpečnost se opírá o účinné a dobře organizované trhy, které zlepšují transparentnost, stabilitu, kvalitu a rozmanitost dodavatelského řetězce, stejně jako informace pro spotřebitele. Za tímto účelem by měl mít ENRF možnost podporovat uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh v souladu s cíli nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 („nařízení o společné organizaci trhu“)¹⁵. Jeho podpora by měla být

dostupná zejména pro vytváření organizací producentů, provádění výrobních a marketingových plánů, propagaci nových odbytišť na trhu, a rozvoj a šíření informací o trhu.

dostupná zejména pro vytváření organizací producentů, provádění výrobních a marketingových plánů, **podporu skladování, propagační a komunikační kampaně**, propagaci nových odbytišť na trhu, **provádění studií trhů, zachování a posílení Evropského střediska pro sledování trhu s produkty rybolovu a akvakultury (EUMOFA)** a rozvoj a šíření informací o trhu.

¹⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakultury a o změně nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 104/2000 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 1).

¹⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1379/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakultury a o změně nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 104/2000 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 1).

Or. en

Odůvodnění

V zájmu upřesnění je důležité zmínit hlavní opatření, která je možné financovat s cílem zlepšit uvádění produktů rybolovu a akvakultury na trh. Co se týče podpory skladování, rybolov je sezónní činnost a je proto důležité organizovat způsoby, jak se vypořádat s nadbytky produkce, tím, že část produkce bude stabilizována a uvedena do oběhu teprve tehdy, až úlovky poklesnou.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Zpracovatelský průmysl hraje roli v dostupnosti a kvalitě produktů rybolovu a akvakultury. ENRF by měl mít možnost podporovat cílené investice v tomto odvětví, za předpokladu, že přispívají k dosažení cílů společné organizace trhu. Taková podpora **by měla** být poskytována **pouze** prostřednictvím finančních nástrojů a fondu InvestEU, **a nikoli prostřednictvím grantů**.

Pozměňovací návrh

(34) Zpracovatelský průmysl hraje roli v dostupnosti a kvalitě produktů rybolovu a akvakultury. ENRF by měl mít možnost podporovat cílené investice v tomto odvětví, za předpokladu, že přispívají k dosažení cílů společné organizace trhu. Taková podpora **může** být poskytována prostřednictvím **grantů**, finančních nástrojů a fondu InvestEU.

Odůvodnění

Zpracovatelský průmysl je nutné soustavně podporovat, a to i prostřednictvím grantů, aby se zvýšila jeho konkurenceschopnost. Neměli bychom se vyhýbat ani grantům, neboť malé a střední podniky nemají tak snadný přístup k finančním nástrojům.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 34 a (nový)

*Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

(34a) Kromě způsobilých opatření, která již byla uvedena, by měly mezi další oblasti související s rybolovem a akvakulturou způsobilé pro případnou podporu z ENRF patřit například: poradenské služby, partnerství mezi vědci a rybáři, podpora lidského kapitálu, tvorby pracovních míst a sociálního dialogu, diverzifikace a nové formy příjmů, podpora zahájení podnikání mladých rybářů, výměna motoru, vzájemné fondy pro případy nepříznivých klimatických jevů a ekologických katastrof, systémy pro přidělování rybolovných práv, podpora přípravy a provádění opatření pro zachování zdrojů a regionální spolupráce, opatření na omezení dopadu rybolovu na mořské prostředí nebo přizpůsobení rybolovu ochraně druhů, inovace související se zachováním mořských biologických zdrojů, opatření týkající se energetické účinnosti a zmírnění změny klimatu, přidaná hodnota, kvalita produktů a využívání nežádoucích úlovků, rybářské přístavy, místa vykládky, aukční síně a přístřešky, opatření týkající se vnitrozemského rybolovu a vnitrozemských vodních živočichů a rostlin a komunikační kampaně, které mají za cíl zlepšení obrazu profese rybářů a námořníků.

Odůvodnění

Pro účely upřesnění obsahuje tento bod odůvodnění orientační výčet opatření souvisejících s rybolovem a akvakulturou, která lze z ENRF financovat.

Pozměňovací návrh 18**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 46 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

(46a) Komise by také měla stanovit odpovídající nástroje pro informování společnosti o reálné situaci v odvětví rybolovu a akvakultury, existujících předpisech, společenském a hospodářském významu a přínosech konzumace ryb a mořských plodů.

Or. en

Odůvodnění

Společnost není dostatečně informována o výhodách rybolovu, jeho úskalích a příznivých účincích konzumace ryb a mořských plodů a obraz tohoto odvětví je velmi často negativní. Komise by tomuto odvětví a vládám měla pomoci s vhodnou komunikací a jeho obraz tím vylepšit.

Pozměňovací návrh 19**Návrh nařízení****Čl. 3 – odst. 2 – bod 14***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

14) „drobným pobřežním rybolovem“ se rozumí rybolov prováděný rybářskými plavidly o celkové délce menší než 12 metrů, která nepoužívají vlečná zařízení uvedená v čl. 2 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1967/2006²⁶;

14) „drobným pobřežním rybolovem“ se rozumí rybolov prováděný rybářskými plavidly o celkové délce menší než 12 metrů, která nepoužívají vlečná zařízení uvedená v čl. 2 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1967/2006²⁶, ***pokud není ve vnitrostátním operačním programu stanoveno jinak;***

²⁶ Nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 ze dne 21. prosince 2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a o zrušení nařízení (ES) č. 1626/94 (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 11).

²⁶ Nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 ze dne 21. prosince 2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a o zrušení nařízení (ES) č. 1626/94 (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 11).

Or. en

Odůvodnění

Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO) definuje „drobné producenty“ jako „producenty, kteří vykonávají činnost v menším rozsahu, na rozdíl od průmyslových producentů. Ve skutečnosti je dělicí čára mezi drobnými a velkými producenty pohyblivá. To, co je v jedné zemi nebo regionu považováno za menší rozsah, může být v jiné považováno za rozsah velký.“ Pokud by byla definice drobného pobřežního rybolovu stanovena na úrovni EU, mohlo by to kvůli různým výkladům v kontextu jednotlivých členských států působit diskriminačně.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí

1) podpora udržitelného rybolovu **a zachování mořských biologických zdrojů;**

Pozměňovací návrh

1) podpora udržitelného rybolovu **s cílem dosáhnout ekonomických, sociálních a environmentálních přínosů;**

Or. en

Odůvodnění

Udržitelný rybolov zahrnuje i zachování mořských biologických zdrojů. Druhá část bodu 1 je tedy z věcného hlediska nadbytečná.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí

2) přispívání k zabezpečení potravin v Unii **prostřednictvím konkurenceschopné a udržitelné**

Pozměňovací návrh

2) přispívání k zabezpečení potravin v Unii;

Odůvodnění

Jednou z priorit ENRF v podobě navržené Komisí je příspěvek k zabezpečení potravin v Unii. Rybolov i akvakultura stejně jako trhy přispívají k zabezpečení potravin v Evropě, což je nutné uznat a dál podporovat. EU musí v rámci této priority stanovit podmínky pro ekonomicky životaschopné a konkurenceschopné odvětví rybolovu a akvakulturu a trhy.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Podpora z ENRF přispívá k dosažení cílů Unie týkajících se životního prostředí a zmírňování změn klimatu a přizpůsobování se této změně. Tento příspěvek se sleduje v souladu s metodikou uvedenou v příloze IV.

Pozměňovací návrh

Podpora z ENRF **rovněž** přispívá k dosažení cílů Unie týkajících se životního prostředí a zmírňování změn klimatu a přizpůsobování se této změně. Tento příspěvek se sleduje v souladu s metodikou uvedenou v příloze IV.

Odůvodnění

Nejedná se o jedinou oblast, k níž podpora z ENRF přispívá.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Finanční krytí pro provádění ENRF na období 2021–2027 **činí 6 140 000 000** v běžných cenách.

Pozměňovací návrh

1. Finanční krytí pro provádění ENRF na období **2014–2020 je zachováno i pro období 2021–2027 (6 400 000 000 EUR** v běžných cenách).

Odůvodnění

Veřejné financování je vzhledem k nadcházejícím výzvám, např. povinnosti vykládky, důsledkům brexitu, úrovním maximálního udržitelného výnosu do roku 2020, restrukturalizaci loďstva, stárnutí loďstva a chybějící pracovní síle, potřebné více než kdy jindy. Ambiciózní rybářský fond s přidělem rozpočtových prostředků alespoň ve stejné výši jako v současném období je proto nanejvýš důležitý. Zachován by tedy měl být rozpočet předchozího fondu.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Část finančního krytí v rámci sdíleného řízení podle hlavy II činí **5 311 000 000 EUR** v běžných cenách v souladu s ročním rozdělením stanoveným v příloze V.

Pozměňovací návrh

1. Část finančního krytí v rámci sdíleného řízení podle hlavy II činí **90 % celkového rozpočtu ENRF (5 740 000 000 EUR** v běžných cenách) v souladu s ročním rozdělením stanoveným v příloze V.

Or. en

Odůvodnění

Veřejné financování je vzhledem k nadcházejícím výzvám, např. povinnosti vykládky, důsledkům brexitu, úrovním maximálního udržitelného výnosu do roku 2020, restrukturalizaci loďstva, stárnutí loďstva a chybějící pracovní síle, potřebné více než kdy jindy. Ambiciózní rybářský fond s přidělem rozpočtových prostředků alespoň ve stejné výši jako v současném období je proto nanejvýš důležitý. Zachován by tedy měl být rozpočet předchozího fondu, stejně jako podíl přidělený v rámci sdíleného řízení a v rámci přímého řízení.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. *U operací v nejvzdálenějších regionech každý dotčený členský stát přidělí v rámci finanční podpory Unie v souladu s přílohou V alespoň:*

a) **102 000 000 EUR pro Azory a Madeiru;**

Pozměňovací návrh

vypouští se

b) **82 000 000 EUR pro Kanárské ostrovy;**

c) **131 000 000 EUR pro Guadeloupe, Francouzskou Guyanu, Martinik, Mayotte, Réunion a Saint-Martin.**

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je vloženo do kapitoly Va (nové) věnované nejvzdálenějším regionům.

Pozměňovací návrh 26

**Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Vyrovnání uvedené v článku 21 nepřekročí 50 % každého přidělu uvedeného v písmenech a), b) a c) odstavce 2.

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

Stanovení horní hranice pro vyrovnání dodatečných nákladů, tj. systémů, které mají kompenzovat dodatečné náklady, jež vznikly subjektům působícím v nejvzdálenějších regionech, nelze nijak ospravedlnit.

Pozměňovací návrh 27

**Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Část finančního krytí v rámci přímého a nepřímého řízení podle hlavy III činí 829 000 000 EUR v běžných cenách.

1. Část finančního krytí v rámci přímého a nepřímého řízení podle hlavy III činí 10 % celkového rozpočtu ENRF (640 000 000 EUR v běžných cenách).

Or. en

Odůvodnění

Veřejné financování je vzhledem k nadcházejícím výzvám, např. povinnosti vykládky, důsledkům brexitu, úrovním maximálního udržitelného výnosu do roku 2020, restrukturalizaci loďstva, stárnutí loďstva a chybějící pracovní síle, potřebné více než kdy jindy. Ambiciózní rybářský fond s přidělem rozpočtových prostředků alespoň ve stejné výši jako v současném období je proto nanejvýš důležitý. Zachován by tedy měl být rozpočet předchozího fondu, stejně jako podíl přidělený v rámci sdíleného řízení a v rámci přímého řízení.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 3 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) případně akční plány pro nejvzdálenější regiony uvedené v **odstavci 4.**

Pozměňovací návrh

c) případně akční plány pro nejvzdálenější regiony uvedené v **článku 29c.**

Or. en

Odůvodnění

Odkaz na příslušné ustanovení je třeba upravit.

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Dotyčné členské státy vypracují v rámci svého programu akční plán pro každý ze svých nejvzdálenějších regionů uvedených v čl. 6 odst. 2, který musí stanovit:

a) strategii pro udržitelné využívání rybolovu a rozvoj odvětví udržitelné modré ekonomiky;

b) popis předpokládaných hlavních opatření a odpovídajících finančních prostředků, včetně:

i. strukturální podpory pro odvětví rybolovu a akvakultury podle hlavy II;

Pozměňovací návrh

vypouští se

ii. **vyrovnání dodatečných nákladů podle článku 21;**

iii. **jakýchkoli jiných investic do udržitelné modré ekonomiky nezbytných k dosažení udržitelného rozvoje pobřeží.**

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je vloženo do kapitoly Va (nové) věnované nejvzdálenějším regionům.

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 6 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) případně potřebu modernizovat nebo obnovit loďstva;

Or. en

Odůvodnění

Je nutné, aby Komise ve svém posouzení přihlédla rovněž k nutnosti modernizace nebo obnovy loďstev.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 6 – písm. g

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

g) příspěvek programu k zachování a obnově mořských ekosystémů, zatímco podpora vztahující se k oblastem programu Natura 2000 bude v souladu s akčními rámci stanovujícími prioritní opatření podle čl. 8 odst. 4 směrnice č. 92/43/EHS;

g) příspěvek programu k *dosažení rovnováhy mezi ekonomickými a sociálními hledisky a k zachování a obnově mořských ekosystémů;*

Or. en

Odůvodnění

Program by neměl být posuzován jen z hlediska svého příspěvku k zachování a obnově mořských ekosystémů. Je nutné vzít v potaz i ekonomické a sociální souvislosti.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) dopustil závažných porušení podle článku 42 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008²⁸ nebo článku 90 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 nebo podle jiných právních předpisů přijatých Evropským parlamentem a Radou;

²⁸ Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

Pozměňovací návrh

a) dopustil závažných porušení podle článku 42 nařízení Rady (ES) č. 1005/2008²⁸ nebo článku 90 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 nebo podle jiných právních předpisů přijatých **v rámci společné rybářské politiky** Evropským parlamentem a Radou;

²⁸ Nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1).

Or. en

Odůvodnění

Odkaz na jiné právní předpisy je vágní a nepřesný, a vytváří tak právní nejistotu. Proto by bylo vhodné upřesnit, že právní předpisy EU, jichž se závažné porušení týká, musí spadat do rámce společné rybářské politiky, jako je tomu v případě platného nařízení (EU) č. 508/2014.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Příjemce po podání žádosti musí nadále splňovat podmínky přípustnosti

PE625.439v02-00

Pozměňovací návrh

2. Příjemce po podání žádosti musí nadále splňovat podmínky přípustnosti

28/64

PR\1162788CS.docx

uvedené v odstavci 1 po celou dobu provádění operace ***a po dobu pěti let po uskutečnění poslední platby tomuto příjemci.***

uvedené v odstavci 1 po celou dobu provádění operace.

Or. en

Odůvodnění

Příjemce by měl považován za odpovědného pouze před podáním žádosti o financování a po dobu provádění operace. Toto opatření, obsažené v předcházejícím ENRF, je nepřiměřené, jelikož se jím ukládají dvojnásobné sankce.

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení Článek 12 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 12a

Způsobilé operace

Z ENRF mohou být podporována také různá opatření určená členskými státy v jejich programech, pokud se na ně vztahují priority uvedené v tomto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Pro účely právní jednoznačnosti a jistoty pro provozovatele i členské státy by měla být ve znění nařízení výslovně zmíněna zásada „co není zakázáno, je dovoleno“.

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení Čl. 13 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) výměna nebo modernizace hlavního či pomocného motoru, není-li v tomto nařízení stanoveno jinak;

Or. en

Odůvodnění

Mělo by být možné podpořit tato opatření z ENRF v rámci specifických podmínek (článek 16).

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí

i) mechanismy tržní intervence, jejichž cílem je dočasné nebo trvalé stahování produktů rybolovu a akvakultury z trhu s cílem snížit dodávky v zájmu zabránění poklesu cen nebo řízení zvyšování cen; ***obdobně skladovací operace v logistickém řetězci, které by vyvolaly stejné účinky buď úmyslně, nebo neúmyslně;***

Pozměňovací návrh

i) mechanismy tržní intervence, jejichž cílem je dočasné nebo trvalé stahování produktů rybolovu a akvakultury z trhu s cílem snížit dodávky v zájmu zabránění poklesu cen nebo řízení zvyšování cen;

Or. en

Odůvodnění

Rybolov je sezónní činnost a jeho výnosy mohou být nejisté, přičemž někdy přesahují potřeby trhu. Je proto nezbytné, aby se provozovatelé dokázali vypořádat s přebytky produkce tím, že část produkce uskladní a uvedou zpět do oběhu, až úlovky poklesnou. Za tím účelem musí ENRF i nadále podporovat organizace producentů, které potřebují mechanismy pro dočasné skladování produktů rybolovu pro lidskou spotřebu.

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1 – písm. j

Znění navržené Komisí

j) investice do rybářských plavidel, které jsou nezbytné pro splnění požadavků podle práva Unie nebo vnitrostátních právních předpisů, včetně požadavků v rámci závazků Unie v souvislosti s regionálními organizacemi pro řízení rybolovu;

Pozměňovací návrh

j) investice do rybářských plavidel, které jsou nezbytné pro splnění požadavků podle práva Unie nebo vnitrostátních právních předpisů, včetně požadavků v rámci závazků Unie v souvislosti s regionálními organizacemi pro řízení rybolovu. ***To se nevztahuje na případy, kdy toto nařízení stanoví jinak nebo kdy by unijní či vnitrostátní předpisy vedly ke***

značným nákladům pro provozovatele.

Or. en

Odůvodnění

Žádné právní předpisy na úrovni Unie ani členských států by neměly vést k nepřiměřeným nákladům pro provozovatele. Pokud by k tomu přesto došlo, ENRF by měl s úhradou takových nákladů pomoci.

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Hlava 2 – kapitola 2 – název

Znění navržené Komisí

Priorita č. 1: Podporování udržitelného rybolovu *a zachování mořských biologických zdrojů*

Pozměňovací návrh

Priorita č. 1: Podporování udržitelného rybolovu *s cílem dosáhnout ekonomických, sociálních a environmentálních přínosů*

Or. en

Odůvodnění

Udržitelný rybolov zahrnuje i zachování mořských biologických zdrojů. Druhá část názvu je tedy z věcného hlediska nadbytečná.

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 16 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. *Aniž jsou dotčeny odstavce 1 a 2, může ENRF podporovat výše uvedené investice do plavidel o celkové délce menší než 24 m využívaných k udržitelnému rybolovu, jsou-li k dispozici finanční prostředky a za předpokladu, že jsou v procesu výběru upřednostněni malí provozovatelé.*

Or. en

Odůvodnění

V případě některých rybářských loďstev a za předpokladu, že bude k dispozici dostatek finančních prostředků, by měla být umožněna strategie modernizace a obnovy loďstva týkající se plavidel kratších než 24 metrů a sloužících k udržitelnému rybolovu. Je třeba připomenout, že lodě v EU jsou v průměru staré 25 až 30 let. Kromě toho by – s ohledem na strategii Mezinárodní námořní organizace (IMO) pro snížení emisí skleníkových plynů z lodí, jejímž cílem je snížit celkový roční objem emisí skleníkových plynů do roku 2050 o nejméně 50 % –, větší plavidla byla povinna upravit svůj motor tak, aby se tomuto mezinárodnímu cíli přizpůsobila a splňovala jej.

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 17 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) rybářské plavidlo je registrováno jako aktivní plavidlo a provádělo rybolovnou činnost na moři po dobu nejméně **120 dnů** pro každý z posledních **tří** kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu;

Pozměňovací návrh

c) rybářské plavidlo je registrováno jako aktivní plavidlo a provádělo rybolovnou činnost na moři po dobu nejméně **90 dnů** pro každý z posledních **dvou** kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu;

Or. en

Odůvodnění

Toto období je stanoveno v článku 34 stávajícího ENRF.

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 17 – odst. 2 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) pomoc z tohoto opatření se poskytuje rovněž rybářům, kteří pracovali na moři na palubě rybářského plavidla Unie, kterého se týká trvalé zastavení, nejméně 90 dnů za rok během dvou kalendářních let předcházejících datu podání žádosti o podporu. Daní rybáři reálně zastaví veškeré rybářské činnosti. Důkaz skutečného zastavení rybářských činností předloží příjemci příslušnému

orgánu. Vyrovnávací platba se vrací poměrně podle uplynulé doby, začne-li rybář znovu vykonávat rybářskou činnost v době kratší než dva roky ode dne podání žádosti o podporu.

Or. en

Odůvodnění

Nařízení o ENRF musí zajistit, aby tuto finanční podporu mohli čerpat také rybáři, nikoli pouze vlastníci rybářského plavidla. Tak tomu bylo i ve stávajícím nařízení o ENRF, v článku 34.

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Podpora pro trvalé zastavení rybolovných činností podle odstavce 2 se poskytuje financováním, které není spojeno s náklady, v souladu s čl. 46 písm. a) a článkem 89 nařízení Rady (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních], a vychází z:

vypouští se

a) splnění podmínek, v souladu s čl. 46 písm. a) bodem i) nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních]; a

b) dosažení výsledků v souladu s čl. 46 písm. a) bodem ii) nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních].

Komise je zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 52, který stanoví podmínky uvedené v písmenu a), které souvisí s prováděním ochranných opatření uvedených v článku 7 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Or. en

Odůvodnění

Tento návrh Komise by vytvořil právní nejistotu, která by členské státy odrazovala od toho,

aby pro tuto oblast žádaly o podporu.

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení Čl. 18 – název

Znění navržené Komisí

Mimořádné zastavení rybolovných činností

Pozměňovací návrh

Dočasné zastavení rybolovných činností

Or. en

Odůvodnění

Podpora pro dočasné zastavení činnosti sehrála zásadní úlohu ve zlepšení stavu populací, zejména co se týče období hájení, přičemž za tato období byla rybářům k dispozici na částečné vyrovnání jejich ušlého příjmu.

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 1 – větě

Znění navržené Komisí

1. ENRF může podporovat vyrovnání za **mimořádné** zastavení rybolovných činností v důsledku:

Pozměňovací návrh

1. ENRF může podporovat vyrovnání za **dočasné** zastavení rybolovných činností v důsledku:

Or. en

Odůvodnění

Podpora pro dočasné zastavení činnosti sehrála zásadní úlohu ve zlepšení stavu populací, zejména co se týče období hájení, přičemž za tato období byla rybářům k dispozici na částečné vyrovnání jejich ušlého příjmu.

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranných opatření podle **čl. 7**

Pozměňovací návrh

a) ochranných opatření podle **článku**

odst. 1, písm. a), b), c) a j) nařízení Rady (EU) č. 1380/2013 nebo rovnocenných ochranných opatření přijatých regionálními organizacemi pro řízení rybolovu tam, kde jsou použitelná v rámci Unie;

7 nařízení Rady (EU) č. 1380/2013, *včetně období biologického klidu a s vyloučením celkových přípustných odlovů a kvót*, nebo rovnocenných ochranných opatření přijatých regionálními organizacemi pro řízení rybolovu tam, kde jsou použitelná v rámci Unie;

Or. en

Odůvodnění

Stávající ENRF se vztahuje na všechny kategorie ochranných opatření uvedené v článku 7 základního nařízení o společné rybářské politice, včetně období biologického klidu, a vyloučeny jsou z něj celkové přípustné odlovy (TAC) a kvóty. To by mělo být v rámci nového ENRF zachováno.

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) přerušení uplatňování dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu z **důvodů vyšší moci** nebo protokolu k uvedené dohodě; nebo

Pozměňovací návrh

c) přerušení uplatňování **nebo neobnovení** dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu nebo protokolu k uvedené dohodě; nebo

Or. en

Odůvodnění

Neobnovení dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu může provozovatele paralyzovat a ENRF by v takových případech měl poskytovat podporu v rámci režimu dočasného zastavení činnosti. Výraz „vyšší moc“ by vytvořil právní nejistotu.

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) přírodní katastrofy nebo ekologické katastrofy formálně uznané příslušnými orgány příslušného členského státu.

Pozměňovací návrh

d) přírodní katastrofy nebo ekologické katastrofy **či nehody na moři během rybolovných činností** formálně uznané příslušnými orgány příslušného členského

státu.

Or. en

Odůvodnění

Nehody na moři jsou způsobilé podle stávajícího ENRF a toto opatření by mělo být zachováno.

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Podpora uvedená v odstavci 1 se může poskytnout pouze v těchto případech:

vypouští se

a) obchodní činnosti dotčeného plavidla jsou zastaveny po dobu alespoň 90 po sobě následujících dnů a

b) ekonomické ztráty vyplývající ze zastavení činnosti přesahují hodnotu 30 % ročního obrátu dotčeného podniku, vypočteného na základě průměrného obrátu podniku během předcházejících tří kalendářních let.

Or. en

Odůvodnění

Opatření v navrhovaném znění by bylo příliš normativní a nepružné. Komise navrhuje dva nové požadavky, které v předcházejícím nařízení o ENRF neexistovaly. Opatření ve své navrhované podobě nenabízí dostatečnou pružnost, aby se mohlo použít na vyrovnání podle tohoto nařízení. Nový ENRF by měl upustit od přísných kritérií způsobilosti a měl by se zaměřit na dosažení obecných a specifických cílů.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) majitelům rybářských plavidel,

a) majitelům rybářských plavidel,

PE625.439v02-00

36/64

PR\1162788CS.docx

jejichž plavidla jsou registrována jako aktivní plavidla a kteří prováděli rybolovnou činnost na moři po dobu nejméně 120 dnů *pro každý* z posledních *tří* kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu nebo

jejichž plavidla jsou registrována jako aktivní plavidla a kteří prováděli rybolovnou činnost na moři po dobu nejméně 120 dnů *během* posledních *dvou* kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu nebo

Or. en

Odůvodnění

Účelem pozměňovacího návrhu je zajištění souladu se zněním stávajícího právního předpisu.

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) rybářům, kteří pracovali na moři na palubě rybářského plavidla Unie, kterého se týká mimořádné zastavení, nejméně 120 dnů *každého ze tří* kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu.

Pozměňovací návrh

b) rybářům, kteří pracovali na moři na palubě rybářského plavidla Unie, kterého se týká mimořádné zastavení, nejméně 120 dnů *během dvou* kalendářních let předcházejících roku podání žádosti o podporu.

Or. en

Odůvodnění

Účelem pozměňovacího návrhu je zajištění souladu se zněním stávajícího právního předpisu.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) nákup a instalaci komponent na plavidlech potřebných pro *povinné* systémy sledování a elektronického hlášení plavidel používané pro účely kontroly, pouze v případě drobných pobřežních rybolovných plavidel;

Pozměňovací návrh

a) nákup a instalaci komponent na plavidlech potřebných pro systémy sledování a elektronického hlášení plavidel používané pro účely kontroly, pouze v případě drobných pobřežních rybolovných plavidel;

Odůvodnění

Podpora by neměla záviset na tom, zda opatření je nebo není povinné.

Pozměňovací návrh 52**Návrh nařízení****Čl. 19 – odst. 2 – písm. b***Znění navržené Komisí*

b) nákup a instalaci komponent na plavidlech potřebných pro **povinné** systémy dálkového elektronického monitorování používané pro kontrolu plnění povinnosti vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013;

Pozměňovací návrh

b) nákup a instalaci komponent na plavidlech potřebných pro systémy dálkového elektronického monitorování používané pro kontrolu plnění povinnosti vykládky podle článku 15 nařízení (EU) č. 1380/2013;

Or. en

Odůvodnění

Podpora by neměla záviset na tom, zda opatření je nebo není povinné.

Pozměňovací návrh 53**Návrh nařízení****Čl. 19 – odst. 2 – písm. c***Znění navržené Komisí*

c) nákup a instalaci zařízení na plavidlech pro **povinné** kontinuální měření a zaznamenávání hnací síly motoru.

Pozměňovací návrh

c) nákup a instalaci zařízení na plavidlech pro kontinuální měření a zaznamenávání hnací síly motoru.

Or. en

Odůvodnění

Podpora by neměla záviset na tom, zda opatření je nebo není povinné.

Pozměňovací návrh 54**Návrh nařízení****Čl. 20 – odst. 1**

Znění navržené Komisí

1. ENRF může podporovat shromažďování, správu a využívání údajů pro řízení rybolovu a vědecké účely, jak je uvedeno v čl. 25 odst. 1 a 2 a článku 27 nařízení (EU) č. 1380/2013 a dále specifikováno v nařízení (EU) č. 2017/1004, na základě národních pracovních plánů uvedených v článku 6 nařízení (EU) č. 2017/1004.

Pozměňovací návrh

1. ENRF může podporovat shromažďování, správu a využívání údajů pro řízení rybolovu **a akvakultury** a vědecké účely, jak je uvedeno v čl. 25 odst. 1 a 2 a článku 27 nařízení (EU) č. 1380/2013 a dále specifikováno v nařízení (EU) č. 2017/1004, na základě národních pracovních plánů uvedených v článku 6 nařízení (EU) č. 2017/1004.

Or. en

Odůvodnění

ENRF by rovněž měl podporovat shromažďování údajů týkajících se akvakultury.

Pozměňovací návrh 55

**Návrh nařízení
Článek 21**

Znění navržené Komisí

Článek 21

Vyrovnání dodatečných nákladů v nejbližších regionech pro produkty rybolovu a akvakultury

1. ENRF může podporovat vyrovnání dodatečných nákladů vynaložených příjemci v odvětví rybolovu, chovu, zpracování a uvádění na trh v případě určitých produktů rybolovu a akvakultury z nejbližších regionů, uvedených v čl. 6 odst. 2.

2. V souladu s kritérii stanovenými v souladu s odstavcem 7 každý dotčený členský stát určí pro oblasti uvedené v odstavci 1 seznam produktů rybolovu a akvakultury a objem těchto produktů způsobilých pro vyrovnání.

3. Při sestavování seznamu a objemů podle odstavce 2 členské státy vezmou v úvahu všechny příslušné faktory, zejména potřebu zajistit, aby vyrovnání

Pozměňovací návrh

vypouští se

bylo kompatibilní s pravidly společné ryběářské politiky.

4. Vyrovnání nebude poskytnuto za produkty rybolovu a akvakultury:

a) ulovené plavidly třetích zemí, s výjimkou ryběářských plavidel plujících pod vlajkou Venezuely a operujících ve vodách Unie v souladu s rozhodnutím Rady (EU) č. 2015/1565³¹;

b) ulovené ryběářskými plavidly Unie, která nejsou registrovaná v přístavu jednoho z regionů uvedených v odstavci 1;

c) dovezené ze třetích zemí.

5. Ustanovení odst. 4 písm. b) se nepoužije, pokud stávající kapacita zpracovatelského odvětví v dotčeném nejodlehlejším regionu překročí množství dodané suroviny.

6. Vyrovnání vyplacené příjemcům, kteří vykonávají činnosti uvedené v odstavci 1 v nejvzdálenějších regionech nebo kteří vlastní plavidlo registrované v přístavu v těchto regionech, musí za účelem zabránění vyplacení nadměrné náhrady zohlednit:

a) u každého produktu rybolovu nebo akvakultury nebo kategorie produktů dodatečné náklady vyplývající ze zvláštních znevýhodnění dotčených regionů a

b) rovněž jakýkoli jiný typ veřejné intervence ovlivňující úroveň dodatečných nákladů.

7. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 52, pokud jde o stanovení kritérií pro výpočet dodatečných nákladů vyplývajících ze zvláštních znevýhodnění dotčených regionů.

³¹ *Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1565 ze dne 14. září 2015, kterým se jménem Evropské unie schvaluje Prohlášení o*

*udělení rybolovných práv ve vodách EU
rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou
Bolívarovské republiky Venezuely ve
výlučné ekonomické zóně při pobřeží
Francouzské Guyany (Úř. věst. L 244,
14.9.2015, s. 55).*

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je přesunuto do kapitoly Va (nové) věnované nejvzdálenějším regionům.

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 2 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*fa) výstavba, instalace nebo
modernizace statických nebo pohyblivých
zařízení určených k ochraně a posílení
mořské fauny a flóry, včetně jejich
vědecké přípravy a vyhodnocení, a
v případě drobného rybolovu
v nejvzdálenějších regionech tradičních
ukotvených lovných zařízení;*

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je znovu zavést čl. 40 odst. 1b stávajícího ENRF a upřesnit jeho oblast působnosti výslovným uvedením ukotvených lovných zařízení v nejvzdálenějších regionech. Uvedená zařízení mají zásadní význam pro drobný rybolov v těchto regionech.

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Hlava 2 – kapitola 3 – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**Priorita č. 2: Přispívání k zabezpečení
potravin v Unii *prostřednictvím
konkurenceschopné a udržitelné***

**Priorita č. 2: Přispívání k zabezpečení
potravin v Unii**

Odůvodnění

Jednou z priorit ENRF v podobě navržené Komisí je příspěvek k zabezpečení potravin v Unii. Rybolov i akvakultura stejně jako trhy přispívají k zabezpečení potravin v Evropě, což je nutné uznat a dál podporovat. EU musí v rámci této priority stanovit podmínky pro ekonomicky životaschopné a konkurenceschopné odvětví rybolovu a akvakultury a trhy.

Pozměňovací návrh 58

**Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Produktivní investice do akvakultury podle tohoto článku lze podporovat **pouze** prostřednictvím finančních nástrojů stanovených v článku 52 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a fondem InvestEU v souladu s článkem 10 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

3. Produktivní investice do akvakultury podle tohoto článku lze podporovat prostřednictvím **grantů a** finančních nástrojů stanovených v článku 52 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a fondem InvestEU v souladu s článkem 10 tohoto nařízení.

Odůvodnění

Neměli bychom se vyhýbat ani grantům, neboť malé a střední podniky nemají tak snadný přístup k finančním nástrojům.

Pozměňovací návrh 59

**Návrh nařízení
Článek 23 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 23a

Síť statistických informací o akvakultuře
1. ENRF může podpořit shromažďování, správu a využívání údajů pro řízení akvakultury podle čl. 34 odst. 1 písm. a) a e) a čl. 35 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) č. 1380/2013 za účelem vytvoření sítě

statistických informací o akvakultuře (ASIN-RISA) a vnitrostátní pracovní plány pro její realizaci.

2. Odchylně od článku 2 může být podpora podle odstavce 1 tohoto článku poskytnuta také na operace mimo území Unie.

3. Komise může přijmout prováděcí akty, jimiž stanoví pravidla týkající se postupů, formátu a časových rozvrhů pro zřizování ASIN-RISA uvedených v odstavci 1. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 53 odst. 2.

4. Komise může prováděcí akty, jimiž se schvalují nebo mění vnitrostátní pracovní plány uvedené v odstavci 1, přijmout do 31. prosince roku předcházejícího roku zahájení uplatňování pracovního plánu. Tyto prováděcí akty se přijímají poradním postupem podle čl. 53 odst. 2.

Or. en

Odůvodnění

Shromažďování, správa a využívání údajů mají pro řízení akvakultury zásadní význam a ENRF by je měl podporovat.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Pokud jde o vypracování a provádění výrobních a marketingových plánů uvedených v článku 28 nařízení (EU) č. 1379/2013, daný členský stát může po schválení výrobního a marketingového plánu v souladu s čl. 28 odst. 3 nařízení (EU) č. 1379/2013 poskytnout platbu předem ve výši 50 % finanční podpory.

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je obsaženo i ve stávajícím nařízení o ENRF (článek 66). Je důležité zachovat společná pravidla pro jeho provádění, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže mezi členskými státy.

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1b. Podpora poskytovaná na jednu organizaci producentů jednou ročně v rámci tohoto článku nepřesáhne 3 % průměrné roční hodnoty produkce uvedené jednotlivými organizacemi producentů na trh příslušnou organizací producentů během předcházejících tří kalendářních let. Pro žádnou nově uznanou organizaci producentů nepřesáhne taková podpora 3 % průměrné roční hodnoty produkce uvedené jejími členy na trh během předcházejících tří kalendářních let.

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je obsaženo i ve stávajícím nařízení o ENRF (článek 66). Je důležité zachovat společná pravidla pro jeho provádění, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže mezi členskými státy.

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 1 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1c. Podpora uvedená v odstavci 2 se poskytuje pouze organizacím producentů a sdružením organizací producentů.

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je obsaženo i ve stávajícím nařízení o ENRF (článek 66). Je důležité zachovat společná pravidla pro jeho provádění, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže mezi členskými státy.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Čl. 25 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. **Podpora** podle tohoto článku **se poskytuje pouze** prostřednictvím finančních nástrojů uvedených v článku 52 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a fondem InvestEU v souladu s článkem 10 tohoto nařízení.

Pozměňovací návrh

2. **Podporu** podle tohoto článku **lze poskytnout** prostřednictvím **grantů a** finančních nástrojů uvedených v článku 52 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a fondem InvestEU v souladu s článkem 10 tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Neměli bychom se vyhýbat ani grantům, neboť malé a střední podniky nemají tak snadný přístup k finančním nástrojům.

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Článek 25 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 25a

Podpora skladování

1. ENRF může podpořit poskytnutí vyrovnání uznaným organizacím producentů a sdružením organizací producentů, které skladují produkty rybolovu uvedené v příloze II nařízení (EU) č. 1379/2013, za předpokladu, že tyto produkty jsou skladovány v souladu s články 30 a 31 uvedeného nařízení, a s výhradou těchto podmínek:

a) výše podpory skladování nepřesahuje

výši technických a finančních nákladů na činnosti nutné pro stabilizaci a skladování dotčených produktů;

b) objemy způsobilé pro podporu skladování nepřesahují 15 % ročních objemů dotčených produktů daných do prodeje organizací producentů;

c) finanční podpora za rok nepřesahuje 2 % průměrné roční hodnoty produkce, která byla členy organizace producentů uvedena na trh v období 2016–2018. Pro účely tohoto písmene se v případě, že členové organizace producentů neměli v období 2016–2018 žádnou produkci uvedenou na trh, vezme v úvahu průměrná roční hodnota produkce uvedené na trh v prvních třech letech produkce těchto členů.

2. Podpora uvedená v odstavci 1 se poskytne pouze tehdy, jsou-li produkty uvolněny k lidské spotřebě.

3. Členské státy stanoví použitelnou výši technických a finančních nákladů na svém území takto:

a) technické náklady se počítají každý rok na základě přímých nákladů souvisejících s činnostmi nezbytnými pro stabilizaci a skladování dotčených produktů;

b) finanční náklady se počítají každý rok s použitím úrokové sazby stanovené každoročně v každém členském státě; tyto technické a finanční náklady jsou zpřístupněny veřejnosti.

4. Členské státy provádějí kontroly, aby zajistily, že produkty využívající podpory skladování splňují podmínky stanovené v tomto článku. Pro účely těchto kontrol vedou příjemci podpory skladování skladní účetnictví pro každou kategorii produktů uskladněných a později znovu uvedených na trh k lidské spotřebě.

Or. en

Odůvodnění

Rybolov je sezónní činnost a jeho výnosy mohou být nejisté, přičemž někdy přesahují potřeby trhu. Je proto nezbytné, aby se provozovatelé dokázali vypořádat s přebytky produkce tím, že část produkce uskladní a uvedou zpět do oběhu, až úlovky poklesnou. Za tím účelem musí ENRF i nadále podporovat organizace producentů, které potřebují mechanismy pro dočasné skladování produktů rybolovu pro lidskou spotřebu.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Kapitola 5 a (nová) – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

KAPITOLA Va

Nejvzdálenější regiony

Or. en

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Článek 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 29a

Rozpočtové prostředky v rámci sdíleného řízení

1. U operací v nejvzdálenějších regionech každý dotčený členský stát přidělí v rámci finanční podpory Unie v souladu s přílohou V alespoň:

a) 102 000 000 EUR pro Azory a Madeiru;

b) 86 100 000 EUR pro Kanárské ostrovy;

c) 131 000 000 EUR pro Guadeloupe, Francouzskou Guyanu, Martinik, Mayotte, Réunion a Saint-Martin.

2. Každý členský stát určí část finančního krytí stanoveného v odstavci 1, která bude vyčleněna pro vyrovnání podle článku 21.

3. Odchylně od čl. 9 odst. 8 tohoto nařízení a čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) č. [nařízení o společných ustanoveních] a s cílem zohlednit měnící se podmínky mohou členské státy každoročně upravit seznam a množství způsobilých rybolovných produktů a úroveň vyrovnání uvedeného v článku 29d, za předpokladu, že částky uvedené v odstavci 1 a 2 tohoto článku budou dodrženy.

Úpravy jsou možné pouze v rozsahu, který doplňuje plány vyrovnání uskutečňované v dalším regionu stejného členského státu. Členské státy informují Komisi o úpravách předem.

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je obsaženo v návrhu Komise (čl. 6 odst. 2). Co se týče změny rozpočtu pro Kanárské ostrovy, je třeba zohlednit proces programování podle stávajícího ENRF a skutečné současné potřeby. Nic neospravedlňuje stanovení horní hranice, která by vyrovnání dodatečných nákladů omezila.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení Článek 29 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 29b

Akční plán

Dotyčné členské státy vypracují v rámci svého programu akční plán pro každý ze svých nejbližších regionů, který stanoví:

a) strategii pro udržitelné využívání rybolovu a rozvoj odvětví udržitelné modré ekonomiky;

b) popis předpokládaných hlavních opatření a odpovídajících finančních prostředků, včetně:

i. strukturální podpory pro odvětví

- rybolovu a akvakultury podle hlavy II;*
- ii. vyrovnání dodatečných nákladů podle článku 29d, včetně částek dodatečných nákladů vypočtených daným členským státem a částek pomoci, která je odhadována jako vyrovnání;*
- iii. jakýchkoli jiných investic do udržitelné modré ekonomiky nezbytných k dosažení udržitelného rozvoje pobřeží.*

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je již obsaženo v návrhu Komise – čl. 9 odst. 3 písm. b). Doplnění k bodu ii: vyrovnání dodatečných nákladů je třeba schvalovat předem, aby byla zajištěna finanční a právní jistota pro příjemce během jejich každodenních operací.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení Článek 29 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 29c

Obnova malých plavidel a přidružená opatření

1. Aniž je dotčen článek 16, může ENRF v nejvzdálenějších regionech podporovat:

- a) obnovu malých rybářských plavidel, jež vykládají všechny své úlovky v přístavech nejvzdálenějších regionů, s cílem zvýšit bezpečnost osob, dodržovat unijní normy v oblasti hygieny, bojovat proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu a dosáhnout větší účinnosti v oblasti životního prostředí. Tato obnova rybářského loďstva nepřekračuje limity schválených stropů kapacity, je omezena na nahrazení starého plavidla novým a umožňuje udržitelný rybolov a dosahování cíle maximálního udržitelného výnosu;**
- b) částečnou renovaci skladební dřevěné paluby rybářské lodi starší 40 let, pokud je**

to nezbytné z důvodů zlepšení námořní bezpečnosti, v souladu s objektivními technickými kritérii konstrukce lodí;

c) zřizování a modernizaci loděnic, stavbu lodí a opravárenské dílny nacházející se v rybářských přístavech v nejvzdálenějších regionech, jejichž hlavní činnost se zaměřuje na malá, drobná a tradiční rybářská plavidla;

d) studie stability rybářských lodí malého rozměru starších 40 let v souladu s nejnovějšími technickými kritérii konstrukce lodí, která jsou použitelná na novou konstrukci rybářských lodí;

e) studie technických pokynů pro design helem či hnacího vybavení, s ohledem na různé typy drobných a tradičních rybářských plavidel nacházejících se v přístavech v nejvzdálenějších regionech, které designérům pomohou optimalizovat jejich návrhy a propagovat nové konstrukce a hnací vybavení za účelem zlepšení bezpečnosti posádky, snížení znečištění či emisí skleníkových plynů a zvýšení energetické účinnosti plavidel pro drobný a tradiční rybolov.

Or. en

Odůvodnění

Na obnovu drobného a tradičního rybolovu by měly být přiděleny veřejné prostředky, pakliže to zdroje umožňují. Další opatření uvedená v písmenech b), c), d) a e) jsou doplňková.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení Článek 29 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 29d

Vyrovnaní dodatečných nákladů

1. ENRF může podporovat vyrovnaní dodatečných nákladů vynaložených příjemci v odvětví rybolovu, chovu,

zpracování a uvádění na trh v případě určitých produktů rybolovu a akvakultury z nejbližších regionů.

2. V souladu s kritérii stanovenými na základě odstavce 7 každý dotčený členský stát určí pro oblasti uvedené v odstavci 1 seznam produktů rybolovu a akvakultury a objem těchto produktů způsobilých pro vyrovnání.

3. Při sestavování seznamu a objemů podle odstavce 2 členské státy vezmou v úvahu všechny příslušné faktory, zejména potřebu zajistit, aby vyrovnání bylo slučitelné s pravidly společné rybářské politiky.

4. Vyrovnání nebude poskytnuto za produkty rybolovu a akvakultury:

a) ulovené plavidly třetích zemí, s výjimkou rybářských plavidel plujících pod vlajkou Venezuely a operujících ve vodách Unie v souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2015/1565^{1a};

b) ulovené rybářskými plavidly Unie, která nejsou registrovaná v přístavu jednoho z regionů uvedených v odstavci 1;

c) dovezené ze třetích zemí.

5. Ustanovení odst. 4 písm. b) se nepoužije, pokud stávající kapacita zpracovatelského odvětví v dotčeném nejdlejší regionu překročí množství dodané suroviny.

6. Vyrovnání vyplacené příjemcům, kteří vykonávají činnosti uvedené v odstavci 1 v nejbližších regionech nebo kteří vlastní plavidlo registrované v přístavu v těchto regionech, musí za účelem zabránění vyplacení nadměrné náhrady zohlednit:

a) u každého produktu rybolovu nebo akvakultury nebo kategorie produktů dodatečné náklady vyplývající ze zvláštních znevýhodnění dotčených regionů a

b) rovněž jakýkoli jiný typ veřejné

intervence ovlivňující úroveň dodatečných nákladů.

7. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 52, pokud jde o stanovení kritérií pro výpočet dodatečných nákladů vyplývajících ze zvláštních znevýhodnění dotčených regionů.

^{1a} Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1565 ze dne 14. září 2015, kterým se jménem Evropské unie schvaluje Prohlášení o udělení rybolovných práv ve vodách EU rybářským plavidlům plujícím pod vlajkou Bolívarovské republiky Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany (Úř. věst. L 244, 14.9.2015, s. 55).

Or. en

Odůvodnění

Toto ustanovení je obsaženo v návrhu Komise (článek 21). Je třeba se poučit z provádění systému vyrovnání dodatečných nákladů za období 2014–2020, aby příjemci v rámci tohoto důležitého systému obdrželi spravedlivé vyrovnání odpovídající dodatečným nákladům, které jim vznikly.

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení Článek 29 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 29e

Státní podpora

1. U produktů rybolovu a akvakultury uvedených v příloze I Smlouvy o fungování EU, na něž se vztahují její články 107, 108 a 109, může Komise v souladu s článkem 108 Smlouvy o fungování EU schválit v nejvzdálenějších regionech uvedených v článku 349 Smlouvy o fungování EU provozní podporu v odvětví produkce,

zpracování a uvádění těchto produktů na trh, aby se tím zmírnily zvláštní obtíže zemědělské produkce v uvedených regionech způsobené odlehlostí, ostrovní povahou a vzdálenou polohou.

2. Členské státy mohou poskytnout dodatečné financování pro provádění plánů vyrovnání podle článku 29d. V takových případech členské státy oznámí Komisi státní podporu, kterou Komise může schválit v souladu s tímto nařízením jako součást těchto plánů. Takto oznámená státní podpora se považuje za oznámenou ve smyslu čl. 108 odst. 3 první věty Smlouvy o fungování EU.

Or. en

Odůvodnění

Článek 349 Smlouvy umožňuje přijmout zvláštní opatření pro nejvzdálenější regiony. Tato opatření mohou zahrnovat politiky týkající se rybolovu, státní podporu a podmínky přístupu ke strukturálním fondům.

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení
Článek 29 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 29f

Revize – POSEI

Komise předloží zprávu o provádění ustanovení této kapitoly do konce roku 2023 a v případě potřeby předloží příslušné návrhy. Komise posoudí možnost vytvoření programu speciálně zaměřeného na odlehlost a ostrovní charakter (POSEI) pro záležitosti týkající se námořnictví a rybolovu.

Or. en

Odůvodnění

V dlouhodobém horizontu by měl být podobně jako u programu POSEI pro oblast zemědělství pro tyto regiony vytvořen nástroj, který by se speciálně zaměřil na podporu rybolovu v nejvzdálenějších regionech. Je třeba poznamenat, že rozhodnutí Rady 98/687/EHS předpokládající vytvoření takového programu je použitelné na všechna hospodářská odvětví.

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení Čl. 37 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pro zajištění efektivního hodnocení pokroku ENRF při dosahování priorit bude Komise moci přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 52 **ke změně přílohy I nebo k revizi či** doplnění ukazatelů, bude-li to nezbytné, a k doplnění tohoto nařízení ustanoveními o zřízení rámce pro monitorování a hodnocení.

Pozměňovací návrh

2. Pro zajištění efektivního hodnocení pokroku ENRF při dosahování priorit bude Komise moci přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 52 **k** doplnění ukazatelů, bude-li to nezbytné, a k doplnění tohoto nařízení ustanoveními o zřízení rámce pro monitorování a hodnocení.

Or. en

Odůvodnění

Změny ENRF a jeho příloh by měly být prováděny pouze řádným postupem (spolurozhodováním).

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení Čl. 42 – odst. 1

Znění navržené Komisí

ERNF podporuje vypracování a šíření informací o trhu, pokud jde o produkty rybolovu a akvakultury, které provádí Komise v souladu s článkem 42 nařízení (EU) č. 1379/2013.

Pozměňovací návrh

ERNF podporuje vypracování a šíření informací o trhu, pokud jde o produkty rybolovu a akvakultury, které provádí Komise v souladu s článkem 42 nařízení (EU) č. 1379/2013, **konkrétně prostřednictvím vytvoření sítě statistických informací o akvakultuře (ASIN-RISA).**

Or. en

Odůvodnění

Vytvoření sítě statistických informací o akvakultuře je velmi důležité.

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Příloha I – tabulka – řádek 1 – sloupec 2

Znění navržené Komisí

Vývoj objemu vykládek populací hodnocených na základě maximálního udržitelného výnosu

Vývoj ziskovosti rybářského loďstva Unie

Rozloha oblastí Natura 2000 (*v ha*) a dalších chráněných mořských **oblastí** podle rámcové směrnice o ochraně mořských prostředí, na něž se vztahují opatření pro ochranu, zachování a obnovu

Procento rybářských plavidel vybavených zařízeními pro elektronické vykazování pozice a úlovků

Pozměňovací návrh

Vývoj objemu vykládek populací hodnocených na základě maximálního udržitelného výnosu

Vývoj ziskovosti rybářského loďstva Unie **a zaměstnanosti**

Významné pozitivní výsledky v oblastech Natura 2000 a dalších chráněných mořských **oblastech** podle rámcové směrnice o ochraně mořských prostředí, na něž se vztahují opatření pro ochranu, zachování a obnovu

Procento rybářských plavidel vybavených zařízeními pro elektronické vykazování pozice a úlovků

Or. en

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Příloha I – tabulka – řádek 3 – sloupec 1

Znění navržené Komisí

Příspěvek k zabezpečení potravin v Unii prostřednictvím **konkurenceschopné a udržitelné** akvakultury a trhů

Pozměňovací návrh

Příspěvek k zabezpečení potravin v Unii prostřednictvím **konkurenceschopného a udržitelného rybolovu**, akvakultury a trhů

Or. en

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení

Příloha I – tabulka – řádek 3 – sloupec 2

Znění navržené Komisí

Vývoj hodnoty a objemu produkce
z akvakultury v Unii

Pozměňovací návrh

Vývoj hodnoty a objemu produkce
z akvakultury v Unii

***Vývoj ziskovosti rybářského loďstva Unie
a zaměstnanosti***

Vývoj hodnoty a objemu vykládek

Or. en

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Příloha II – tabulka – záhlaví – sloupec 4 – poznámka pod čarou 1 a (nová)

Znění navržené Komisí

MAXIMÁLNÍ MÍRA
SPOLUFINANCOVÁNÍ
(% způsobilých veřejných výdajů)

Pozměňovací návrh

MAXIMÁLNÍ MÍRA
SPOLUFINANCOVÁNÍ
(% způsobilých veřejných výdajů) ^{1a}

***^{1a} U operací v nejvzdálenějších regionech
by maximální míra spolufinancování
měla činit 85 %.***

Or. en

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Příloha II – tabulka – řádek 8

Znění navržené Komisí

1 ***Článek 21***
Vyrovnání
dodatečných
nákladů

1.4 ***100 %***

*v nejvzdálenějších
regionech pro
produkty
rybolovu a
akvakultury*

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Příloha II – tabulka – řádek 10

Znění navržené Komisí

2	Článek 23 Akvakultura	2.1	75 %
---	--------------------------	-----	------

Pozměňovací návrh

2	Článek 23 Akvakultura	2.1	75 %
	Rybolov	2.1	75 %

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Příloha II – tabulka – řádek 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2	Článek 23a Síť statistických informací o akvakultuře	X	75 %
---	---	----------	-------------

Pozměňovací návrh 81**Návrh nařízení****Příloha II – tabulka – řádek 12 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

2	Článek 25a Podpora skladování	X	75 %
---	--	---	------

Or. en

Pozměňovací návrh 82**Návrh nařízení****Příloha II a (nová)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh***PŘÍLOHA IIa****NEJVZDÁLENĚJŠÍ REGIONY****Oblast podpory****MAXIMÁLNÍ MÍRA
SPOLUFINANCOVÁNÍ****(% způsobilých veřejných výdajů)****Čl. 29 písm. c)****50 %****Obnova drobných a tradičních plavidel a
přidružená opatření****Čl. 29 písm. d)****100 %****Vyrovnání dodatečných nákladů pro
produkty rybolovu a akvakultury**

Or. en

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení

Příloha III – tabulka – řádek 1

Znění navržené Komisí

1	Článek 16	30 %
	Investice do plavidel pro drobný pobřežní rybolov	

Pozměňovací návrh

1	Článek 16	50 %
	Investice do plavidel pro udržitelný rybolov	

Or. en

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

SOUVISLOSTI NÁVRHU KOMISE

Účelem návrhu Komise je zřízení Evropského námořního a rybářského fondu (ENRF) pro období 2021–2027. Tento fond má za cíl směřovat finanční prostředky z rozpočtu Unie do podpory společné rybářské politiky, námořní politiky Unie a mezinárodních závazků Unie v oblasti správy oceánů, a to zejména v souvislosti s Agendou pro udržitelný rozvoj do roku 2030.

Toto financování je klíčovým faktorem pro udržitelný rybolov a zachování biologických mořských zdrojů, zajišťování potravin prostřednictvím dodávek mořských plodů, růst udržitelné modré ekonomiky a pro zdravá, bezpečná, zajištěná, čistá a udržitelně řízená moře a oceány.

Jakožto globální aktér v rámci oceánů a pátý největší světový producent mořských plodů má Unie velkou odpovědnost za ochranu, zachování a udržitelné využívání oceánů a jejich zdrojů. Zachování moří a oceánů je pro rychle rostoucí světovou populaci skutečně nezbytné. Je také v socioekonomickém zájmu Unie, neboť udržitelná modrá ekonomika podporuje investice, pracovní místa a růst, napomáhá výzkumu a inovacím a přispívá k energetické bezpečnosti prostřednictvím energie z oceánů. Bezpečná a zajištěná moře a oceány jsou navíc zásadní kvůli účinné kontrole hranic a pro globální boj proti trestné činnosti na moři, což umožňuje reagovat na obavy občanů v oblasti bezpečnosti. Tyto priority vyžadují finanční podporu Unie prostřednictvím ENRF.

POSTOJ ZPRAVODAJE

Rozpočet, který odpovídá potřebám odvětví

Nový fond na podporu rybolovu pokrývá rozpočtové období 2021–2027, přičemž celkové finanční krytí bude činit 6,14 miliard EUR, jak uvádí Evropská komise v návrhu příštího víceletého finančního rámce. Ve srovnání se současným rozpočtem ENRF to představuje pokles o 5 %. Zároveň Komise navrhuje snížit objem finančních prostředků pro sdílené řízení, aby byly větší finanční prostředky přiděleny na přímé a nepřímé řízení.

Zpravodaj by rád zdůraznil význam evropského odvětví námořnictví, rybolovu a akvakultury, které zahrnuje více než 85 tisíc plavidel, zaměstnává přes 340 tisíc lidí v rámci celého řetězce a produkuje více než 6 milionů tun vysoce kvalitních a nutričně bohatých ryb a mořských plodů pocházejících z rybolovu a akvakultury. Odvětví má obrovský socioekonomický dopad v mnoha evropských pobřežních regionech, které na něm do velké míře závisí a zachovávají si vůči němu významné kulturní a etnografické pouto.

Při provádění společné rybářské politiky nicméně vyvstává mnoho problémů, např. odstraňování výmětů či dosažení maximálního udržitelného výnosu, další problémy s sebou nese brexit a jiné souvisejí s novými výzvami, jež každodenně přináší trh a světová produkce proteinů mořského původu.

Je proto důležité vytvořit na podporu rybolovu specifický, významný a všeobecně dostupný fond. Stejně tak je důležité, aby byl zajištěn dostatečný rozpočet potřebný k řešení těchto problémů a výzev, s nimiž se odvětví námořnictví a rybolovu potýká, a rovněž je nutné přihlédnout k tomu, že v rozpočtu EU jsou na tuto politiku přiděleny jen velmi omezené finanční prostředky.

Stávající objem ENRF činí pouze 0,6 % celkového rozpočtu EU na období 2014–2020. Jakékoli snížení finančních prostředků pro oblast rybolovu se v rozpočtu EU prakticky nijak neprojeví, může však mít závažné důsledky pro rybáře a pobřežní regiony.

Snížení finančních prostředků pro rybolov nelze omlouvat brexitem, a to s ohledem na důležité výzvy spojené s ochranou životního prostředí, produkcí a obchodem, které s sebou tento proces přinese.

Flexibilita a zjednodušení způsobilých opatření

Obecně vzato je snaha Komise o zavedení prvků, jako jsou flexibilita při vypracovávání vnitrostátních programů a administrativní zjednodušení, cestou správným směrem. Zejména je třeba přivítat možnost nabízet řešení uzpůsobená na míru různým konkrétním situacím a výzvám v regionech EU, a to díky tomu, že nebude uplatňován paušální přístup pro všechny. Přetrvávají nicméně pochybnosti o konečných důsledcích takových snah.

Návrh patrně vychází ze zásady, že budou povolena všechna opatření, která nejsou přímo zakázána, ačkoli tato zásada není v textu nařízení výslovně uvedena, což může působit zmatky.

Co je však horší, pochopení dále komplikuje skutečnost, že Komise navrhuje financovat řadu opatření, která nejsou v textu uvedena, za podmínky, že spadají do „oblastí podpory“ uvedených v budoucím nařízení v rámci jednotlivých „priorit“ (bod odůvodnění 11). Například v případě priority 1 „udržitelný rybolov“ však „oblasti podpory“ zahrnují pouze: řízení rybolovu a rybářských loďstev (zaměření se na trvalé zastavení), mimořádné zastavení rybolovných činností, kontrolu a vymáhání, shromažďování údajů, systém vyrovnávání v nejvzdálenějších regionech a ochranu a obnovu biologické rozmanitosti a ekosystémů. Otázkou tedy je, zda v rámci těchto „oblastí podpory“ lze žádat o financování například pro určitá opatření financovaná ze stávajícího ENRF, jako jsou inovace, poradenské služby, partnerství mezi rybáři a vědci, podpora lidských zdrojů, diverzifikace, mladí rybáři, zdraví a bezpečnost, nepříznivé klimatické jevy a mnohé další.

Flexibilita budoucího fondu navíc spočívá také ve způsobu, jakým členské státy vypracovávají své programy. Každý členský stát si stanoví své strategické priority a cíle pro udržitelné řízení rybolovu včetně harmonogramu, přičemž bude moci přijmout opatření, která považuje za vhodná, pokud však bude mít zájem o finanční prostředky z EU, bude muset dosáhnout očekávaných výsledků. Komise bude provádět každoroční hodnocení výsledků, které by mohlo vést k přijetí určitých nápravných opatření.

Třebaže se to z hlediska správného nakládání s veřejnými penězi může zdát logické, podmínky, jež ukládá návrh nařízení o ENRF a návrh nařízení o společných ustanoveních, jsou velmi přísné a pravidla jsou pro orgány veřejné správy příliš náročná. To by dozajista

odradilo provozovatele, aby o finanční prostředky žádali, zároveň by to však polekalo orgány veřejné správy, které mají ambiciózní programy vypracovat.

Je třeba podotknout, že Výbor pro rybolov nemá možnost se vyjádřit ke konečnému znění nařízení o společných ustanoveních.

Existuje proto riziko, že bychom se mohli potýkat se stejným problémem nevyčerpání finančních prostředků, který vyvstal ve stávajícím finančním období. Doposud, tedy více než čtyři roky od přijetí stávajícího nařízení o ENRF, členské státy vyčerpaly pouze 11 % prostředků fondu, a to zejména vinou složitých postupů a omezené spolupráce ze strany Komise. Rybáři, zejména ti malí, jsou frustrováni a odrazují je požadavky, které pro získání financování musí splnit.

Z toho vyplývá, že je zapotřebí vyjasnění a větší právní jistota jak pro provozovatele, tak pro orgány veřejné správy.

Specifické oblasti podpory

Nový ENRF bude poskytovat financování na opatření spočívající v dočasném nebo úplném zastavení činnosti (vrakování), jak požaduje odvětví. Návrh je nicméně z hlediska podmínek velmi náročný.

Budoucí fond musí odvětví rybolovu pomoci projít restrukturalizací, která je nezbytná z celé řady důvodů, přičemž součástí tohoto procesu mohou být opatření, jako je nahrazení znečišťujících motorů a modernizace nebezpečných plavidel.

Třebaže vzhledem k socioekonomickému významu rybolovu v pobřežních regionech EU a pobřežního, drobného a tradičního rybolov malého rozsahu musí ENRF věnovat pozornost zejména jim, financování procesu restrukturalizace by mělo být k dispozici pro celé loďstvo.

Zpravodaj nesouhlasí se zákazem intervenčních mechanismů, například podpory skladování, který by bránil možnosti reagovat v extrémních případech tržní nerovnováhy.

Dalším prvkem, který zpravodaj považuje za problematický, je skutečnost, že veškeré produktivní investice v oblasti akvakultury a investice do zpracování by byly financovány pouze prostřednictvím finančních nástrojů, které by navíc zastřešovalo nové nařízení o společných ustanoveních. Ačkoli by byly k dispozici na míru uzpůsobené finanční nástroje určené k financování investic do produkce v rámci modré ekonomiky, u určitých opatření by mělo být rovněž umožněno uchýlit se k poskytnutí přímé podpory.

Zvláštní situace nejvzdálenějších regionů

Evropská komise navrhuje vyčlenit další finanční krytí pro nejvzdálenější regiony, které by představovalo minimální částku, jež by pro ně měly vyčlenit dotčené členské státy. V rámci tohoto krytí by byla částka určená na vyrovnání dodatečných nákladů stanovena ve výši maximálně 50% podílu příslušného krytí. To by mělo za následek snížení finančních prostředků přidělených Francii a Kanárským ostrovům o 32,7 a 24,2 procent oproti tomu, co jim na vyrovnání poskytuje stávající ENRF.

Zpravodaj je zvědav, jaké kritérium Komise pro takové omezení navrhne. Tato podmínka je velmi striktní. Nejvzdálenější regiony by měly mít prostor pro uvážení a potřebnou flexibilitu

k tomu, aby mohly finanční prostředky přidělovat podle svých potřeb. Je nutno podotknout, že vyrovnaní dodatečných nákladů podněcuje provozovatele k tomu, aby produkovali a uváděli na trh produkty rybolovu a akvakultury v regionech, kde jsou trhy zaplaveny nízkonákladovými produkty nízké kvality. Návrh Komise je tudíž v rozporu se snahou zajistit soběstačnost. Je třeba poznamenat, že míra čerpání finančních prostředků na toto opatření obecně dosahuje 100 %.

Návrh Komise neumožňuje obnovu drobných a tradičních loďstev v nejvzdálenějších regionech. Zpravodaj se domnívá, že pokud to zdroje dovolí, mělo by to být možné. Je nespravedlivé, pokud EU hájí právo rozvojových zemí a malých ostrovů na obnovu jejich loďstev ve stejné námořní oblasti, v níž se nacházejí některé nejvzdálenější regiony, a současně toto právo odpírá svým vlastním územím.

V některých nejvzdálenějších regionech loďstvo v současnosti tvoří dřevěné bezmotorové kánoe a bohaté (většinou oceánské) rybolovné zdroje při pobřeží zůstávají nezužitkovány. Skutečnost je taková, že nejvzdálenější regiony začaly být do společné rybářské politiky zařazovány v 90. letech v době začínajících snah o omezení rybolovu, a nepožádaly včas o obnovení svých loďstev. V mezidobě tato možnost zanikla.

Dalším důležitým prvkem týkajícím se nejvzdálenějších regionů je snaha vytvořit v dlouhodobém horizontu nástroj, který by se konkrétně zaměřoval na podporu rybolovu v těchto regionech, a to obdobně jako systém POSEI (programy speciálně zaměřené na odlehlost a ostrovní charakter) v odvětví zemědělství. Je třeba poznamenat, že rozhodnutí Rady 98/1989/EHS předpokládající vytvoření takových programů je použitelné na všechna hospodářská odvětví.

Novým prvkem návrhu Komise je to, že každý nejvzdálenější region musí předložit podrobný strategický akční plán, což samozřejmě dává smysl, na druhé straně tím ovšem může vznikat zbytečná zátěž, a pokud nebudou splněny přísné podmínky, Komise může odmítnout finanční prostředky přidělit. Akční plány tudíž sice mohou být příležitostí, v konečném důsledku se však mohou proměnit v překážku.

Rovněž chybí odchylka pro zjednodušený postup poskytování státní pomoci na provoz nejvzdálenějším regionům, která v rámci stávajícího ENRF existuje a vychází z modelu POSEI fungujícího v zemědělství.

Na závěr by zpravodaj rád upřesnil, že financování ukotvených lovných zařízení, okolo nichž drobní a tradiční rybáři loví za pomoci lovných šňůr – tedy dokonale udržitelného nástroje –, které bylo možné podle stávajícího ENRF, je možné i nadále, neboť není výslovně zakázáno.

Akvakultura, zpracování a trhy

ENRF by měl podporovat propagaci a udržitelný rozvoj akvakultury. V některých členských státech přetrvává obtížný přístup k místu a nadále platí zatěžující postupy povolování. V důsledku toho lze jen stěží zlepšit obraz odvětví a jeho konkurenceschopnost vůči zemědělským produktům. Prostřednictvím grantů by mělo být možné podpořit investice do výroby, inovace, získávání odborných dovedností, zlepšení pracovních podmínek a kompenzační opatření za účelem řešení nejdůležitějších služeb správy půdy a přírody,

přičemž by rovněž existovala možnost, aby investice do výroby byly financovány prostřednictvím finančních nástrojů.

Je nutné soustavně podporovat zpracovatelský průmysl a uvádění na trh, aby se zvýšila jejich konkurenceschopnost.

Závěry

Zásady a cíle navrhované pro nový ENRF na období 2021–2027 jsou chvályhodné. Existují nicméně pochybnosti ohledně flexibility a rovněž ohledně rozpočtových přidělů. Výzvy, s nimiž se chce EU ve světovém měřítku v oblasti rybolovu a námořních záležitostí vypořádat, nelze zvládnout s menším objemem finančních prostředků.